Gottes Liebe

Божья любовь

Небо посетило землю

Небо посетило землю,
Бог послал к нам своего Сына!
Чтоб спасение потерянным было,
Оставил Он у Отца престол (свой).

Отложив небесный блеск,
ходил Иисус в благословении по земле,
украшен не земным венцом --
как слуга в скромной одежде.

Не обращая внимания на поругания и позор
шёл Он за нас на смерть.
Господь, с нема посланный,
исполнил Отца заповедь!

Может-ли Бог нам яснее показать,
что Он нас людей возлюбил,
чем в том, что Он к нам склонился,
и в том, что Он нам Спасителя дал.

Небо посетило землю,
Бог послал к нам своего Сына!
Чтоб спасение потерянным было,
Оставил Он у Отца престол (свой).

И Бог дарит вечную жизнь
теперь каждому, кто Иисусу доверяет.
Кто веря Ему отдался,
славу Божью увидит.

Der Himmel besuchte die Erde

*P. Waltersbacher*

Der Himmel besuchte die Erde,
Gott sandte zu uns seinen Sohn!
Dass Rettung Verlorenen werde,
verließ Er beim Vater den Thron.

Entäußert von himmlischem Glanze,
zog Jesus im Segen durchs Land,
geschmückt nicht mit irdischem Kranze,
ein Diener in schlichtem Gewand.

Nicht achtend die Schmach und die Schande
ging selbst Er für uns in den Tod.
Der Herr, der vom Himmel Gesandte,
erfüllte des Vaters Gebot!

Kann Gott uns noch deutlicher zeigen,
 dass Er uns, die Menschen, geliebt,
als darin, zu uns sich zu neigen,
und dass Er den Retter uns gibt.

Der Himmel besuchte die Erde,
Gott sandte zu uns seinen Sohn!
Dass Rettung Verlorenen werde,
verließ Er beim Vater den Thron.

Und Gott schenkt das ewige Leben
nun jedem, der Jesus vertraut.
Wer glaubend sich Ihm übergeben,
die Herrlichkeit Gottes einst schaut.